



Disney
ПИРАТЫ КАРИБСКОГО МОРЯ

НА КРАЮ СВЕТА

ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН

Перевод с английского
Евгения Зуенко

Москва
2018

Прошрое приключение Джека Воробья и «Чёрной Жемчужины» закончилось погружением в морские глубины в объятиях Кракена — ручного чудовища Дейви Джонса. После этого Элизабет, Уилл и команда «Жемчужины» отправились к Тиа Дальме за помощью. У жрицы вуду в рукаве спрятана козырная карта: она знает кое-кого, кто может помочь им достичь самого края света, чтобы вернуть Джека обратно. Это — капитан Барбосса, вернувшийся из мёртвых. Удастся ли им преуспеть в их предприятии, или они столкнутся на своём пути с лордом Беккеттом, который, получив сердце Дейви Джонса из рук командора Норрингтона, теперь управляет «Летучим Голландцем»?

Капитан Джек Воробей



Остроумный и непредсказуемый, он был капитаном «Чёрной Жемчужины», но терял и находил этот корабль слишком часто.

Уилл Тёрнер



Кровь пирата течёт в его жилах. Искусный фехтовальщик, он влюблён в Элизабет Суонн и готов умереть за неё.

Элизабет Суонн



Она дочь губернатора Порт-Ройала, но её решительность и отвага столь велики, что она стала настоящим пиратом.

Капитан Барбосса



Один из самых безжалостных капитанов семи морей, он поднял бунт против капитана Джека Воробья и захватил «Чёрную Жемчужину».

Дейви Джонс



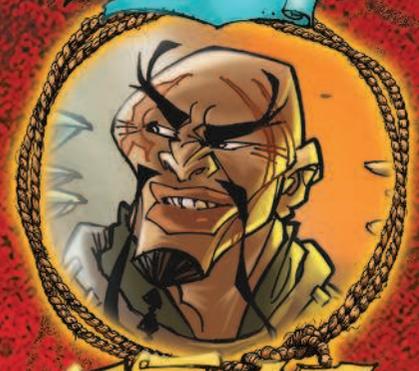
Когда-то он был человеком, но проклятый навечно, обречён быть капитаном «Летучего Голландца». Дейви Джонс превратился в монстра, чьё сердце теперь хранится в сундуке мертвеца.

Тиа Дальма



Загадочная жрица вуду, она живёт в заболоченном рукаве реки Пантано. Благодаря своему могуществу она сыграет важную роль в жизни Джека Воробья.

Сяо Фэн



Хозяин Сингапура и Южно-Китайского моря, лживый капитан «Императрицы». В прошлом у него уже была стычка с Джеком Воробьём, и теперь он жаждет отомщения.

Лорд Катлер Беккетт



Он представляет Ост-Индскую торговую компанию и стремится стать правителем семи морей. Находясь на корабле «Стремительный», он управляет огромным флотом.

Адмирал Джеймс Норрингтон



Когда-то командор английского королевского флота, он, выполняя поручения лорда Беккетта, позже становится адмиралом. Но любовь к Элизабет вынуждает его нарушить приказ — он пытается спасти ей жизнь.

Пинтел и Раджетти



На вид глупые и безрассудные, они всё же — члены команды «Чёрной Жемчужины». А в разгар схватки демонстрируют свою храбрость и умение владеть мечами и пистолетами.

«Чёрная Жемчужина»

Самый быстрый корабль на море. Дейви Джонс поднял «Жемчужину» со дна морского, заключив сделку с Джеком Воробьём. Но Барбосса тоже претендует на роль её капитана.



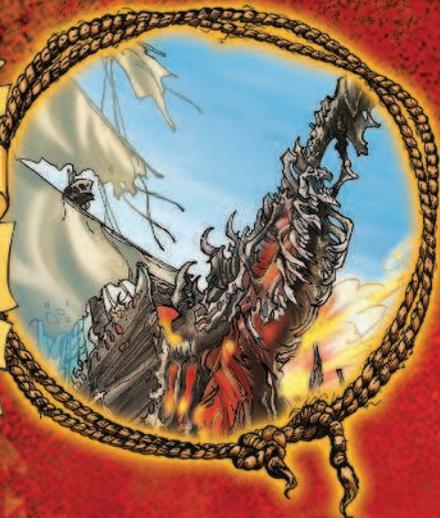
«Императрица»

Флагманский корабль сингапурского барона Сяо Фэня. Он использует этот, с виду разваливающийся корабль, чтобы грабить торговцев в Тихом и Индийском океанах.



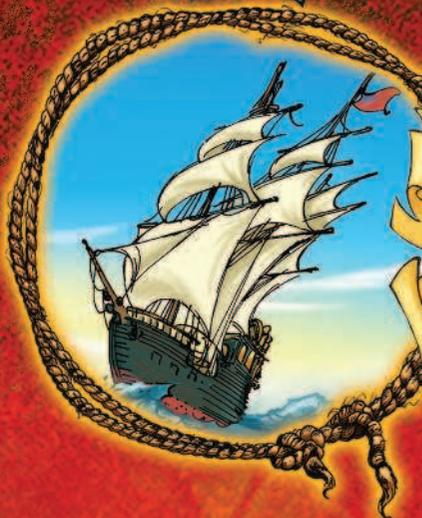
«Летучий Голландец»

Корабль-призрак, может плавать как по воде, так и погружаясь в морские глубины. Им управляет Дейви Джонс, который подбирает тонущих моряков, чтобы они служили в его команде. «Голландец» быстр и хорошо вооружён.



Корабль Её Величества «Стремительный»

Флагман лорда Беккетта. Этот линкор без труда выдерживает сражения и стычки с врагами, пусть даже он не такой крепкий и мощный, как «Жемчужина» или «Летучий Голландец».



ДЛЯ ПИРАТОВ
НАСТАЛИ
ТЁМНЫЕ
ВРЕМЕНА...



ЙО-ХО...
ВЫШЕ ФЛАГ...



ЛОРД КАТЛЕР БЕККЕТТ
ИЗ ОСТ-ИНДСКОЙ ТОРГОВОЙ
КОМПАНИИ ОХОТИТСЯ
ЗА НИМИ ПО ВСЕМ МОРЯМ.

КОРОЛЬ
И ЕГО СЛУГИ...
КОРОЛЕВУ
В БРЕННУЮ ПЛОТЬ
ЗАТОЧИТЬ...



И КОГДА ПИРАТОВ ВЕДУТ
К ИХ ПОСЛЕДНЕМУ
РУБЕЖУ, ОНИ ПОЮТ
СТАРИННУЮ ПЕСНЮ...



МОРЯ СТАНУТ
НАШИМИ...
СКИТАТЬСЯ БУДЕМ
ПО НИМ...



ПЕСНЯ О СТАРОМ
ПИРАТСКОМ
ПРЕДАНИИ.



...ПЕСНЯ, КОТОРУЮ
ЭЛИЗАБЕТ СУОНН
НАПЕВАЕТ, ЧТОБЫ
СОБРАТЬ ПИРАТОВ,
УКРЫВШИХСЯ
В ДОКАХ СИНГАПУРА.

♪ МОГИЛЬНЫЙ
ЗВОН...
ИЗ ПУЧИНЫ
МОРСКОЙ...



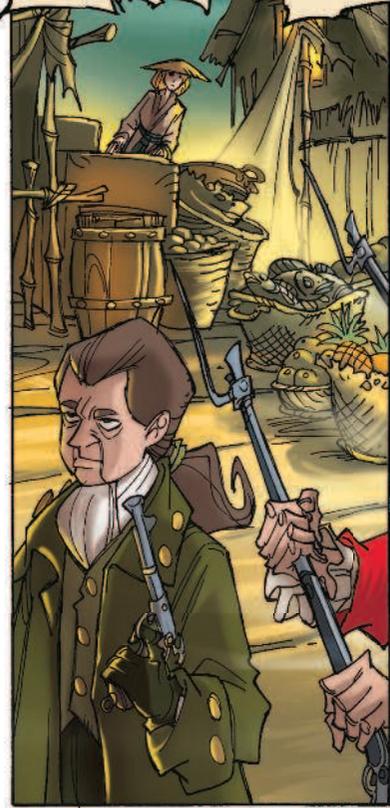
И КОГДА СОЛДАТЫ
ОСТ-ИНДСКОЙ КОМПАНИИ
С МЁРСЕРОМ ВО ГЛАВЕ
ПРОХОДЯТ МИМО...

ЕЁ СОЮЗНИКИ
ОТЗЫВАЮТСЯ
НА ПРИЗЫВ...

ПЕТЬ, НЕ ПОНИМАЯ
СМЫСЛА ПЕСНИ,
ОЧЕНЬ НЕБЕЗОПАСНО,
ОСОБЕННО ЕСЛИ
ТЫ ОДИНОКАЯ
ЖЕНЩИНА!

С ЧЕГО ТЫ ВЗЯЛ,
ЧТО ОНА
ОДНА?

БАРБОССА,
ОНА ПОД ТВОЕЙ
ЗАЩИТОЙ?



БАРБОССА, НЕКОГДА КАПИТАН
«ЧЁРНОЙ ЖЕМЧУЖИНЫ»,
НЫНЕ ВОССТАВШИЙ ИЗ СВОЕЙ
МОГИЛЫ НА ДНЕ МОРЯ.